



CIRCULAR: ID/IO/01/18

تعميم: ID/IO/01/18

Dated: 24 May 2018

التاريخ : 24 مايو 2018

To: All 3<sup>rd</sup> Party/Service providers renting  
Forklift for Trakhees Clients and Trakhees  
Clients Hiring Forklifts for operations  
Within our Jurisdiction

إلى : جميع شركات الطرف الثالث / مزودي خدمة تأجير  
الرافعات الشوكية لعملاء تراخيص و عملاء تراخيص الذين  
يقومون بتشغيل الرافعات في المناطق الواقعة تحت سلطة  
تراخيص

**Subject: Entry Permit for Forklift**

**الموضوع : تصريح دخول الرافعة الشوكية**

Trakhees Inspection Department call upon all 3<sup>rd</sup> Party/Service providers Renting Forklift for Trakhees Clients and Trakhees Clients Hiring Forklifts for operations within our Jurisdiction, shall ensure their compliance with Trakhees Entry Permit requirement.

تدعو إدارة التفتيش - تراخيص جميع شركات الطرف الثالث / مزودي خدمة تأجير الرافعة الشوكية لعملاء تراخيص و عملاء تراخيص الذين يقومون بتأجير الرافعات الشوكية في المناطق الواقعة تحت سلطة تراخيص ، يجب عليهم التأكد من إمتثالهم لمتطلبات تصريح دخول تراخيص.

All Forklifts rented/hired for operations in facilities under our jurisdiction shall have valid Entry Permit obtained from Trakhees Inspection Department. Any such Forklifts operating without a valid Permit are deemed unauthorized and the users are liable for penalties/sanctions under Trakhees Inspection Department Regulations.

جميع الرافعات الشوكية المُستأجرة / المُكلفة للقيام بالعمل في المنشآت الخاضعة لسلطة تراخيص يجب التأكد من حصولها على تصريح دخول ساري المفعول من تراخيص - إدارة التفتيش. وفي حال وجود أي رافعة شوكية تعمل بدون تصريح ساري المفعول تعتبر هذه الرافعة غير مصرح لها و المستخدمين مسؤولين عن العقوبات / الغرامات بموجب لوائح إدارة التفتيش - تراخيص .

Please note that this decision will be applied with immediate effect from the date of this circular, failure to comply with the above instruction, Dubai Ports, Customs and Free Zone - Trakhees, will take the necessary actions.

يرجى العلم بأن هذا التعميم سوف يتم العمل به فوراً من تاريخ إصدار التعميم ، وفي حال عدم الإمتثال للتوجيهات المذكورة أعلاه ، ستقوم مؤسسة الموانئ و الجمارك و المنطقة الحرة - تراخيص بإتخاذ الإجراءات اللازمة .

For queries or clarifications, please feel free to email at [Ehs.Fzindop@trk.pcfc.ae](mailto:Ehs.Fzindop@trk.pcfc.ae)

لمزيد من الاستفسارات أو التوضيحات ، يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني : [Ehs.Fzindop@trk.pcfc.ae](mailto:Ehs.Fzindop@trk.pcfc.ae)

Salem Abdulrahman

Director

Trakhees – Inspection Department